

OGLAŠAJTE V
NAJSTAREJŠEMU
SLOVENSKEMU
DNEVNIKU V OHIO

Izvršujemo vsakovrsne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST EQUALITY

NE

DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY (PETEK), OCTOBER 29, 1948

ADVERTISE IN
THE OLDEST
SLOVENE DAILY
IN OHIO

Commercial Printing of
All Kinds

STEVILKA (NUMBER) 212

NEKOLIKO BESED K VOLITVAM

(Piše V. J. G.)

"Enakopravnost" je stala za Frank J. Lauschetom v primarni kampanji, iz katere je izšel kot odločilen zmagovalec nad Ray T. Millerjem. Od tedaj se ni nicesar zgodilo, kar bi nam dalo povod, da bi spremenili svoje stališče. Z vidika povprečnega državljanja so argumenti za Lauscheta kot kandidata za governerja danes celo jačji kot pa so bili v primarni kampanji.

Nobenega dvoma ni, da je bil Lausche slej ko prej pojav čisto svoje vrsti v clevelandski in ohijski politiki. Dasično nominalno demokrat, se ni nikoli udnjal strankini bosom ali jim pustil, da bi ga rabili kot slepo orodje. Mašinski politiki njegove lastne stranke so ga vsled tega mrzili od vsega začetka in ga danes mrzijo bolj kot kdaj prej. V tej kampanji niso niti z mazincem ganili njemu v prid, temveč so zahrbno ruvarili proti njemu, cinično pričakujjo njegovega poraza 2. novembra. Ti isti politiki so pot dobili na svojo stran močnega zaveznika, s cigar pomočjo upajo, da bodo Lauscheta odločilno porazili in ga politično za vselej pokopali.

Ta zavezniški mašinskih politikov je veliki ameriški tisk, ki je tako fanatičen v svoji gonji za gov. Dewey-a, da Lauschetu ni mogel odpustiti, ker se je kot demokrat formalno izrekel za predsednika Trumana. Tako je obrnil hrbel Lauschetu clevelandski "Plain Dealer," očitajoč mu, da je s tem stopil v tabor "socialističnega New Dealja," in vzgledu tega clevelandskega dnevnika so sledili tudi razni drugi časopisi v državi, kot "Akron Beacon-Journal," "Toledo Blade" itd. Na kratko rečeno—ne glede na to, kako oprezen je bil Lausche, da ne bi krenil "predaleč na levo," so ga "nevarnega človeka." To seveda ne dokazuje za potenčno "nevarnega človeka." To seveda ne dokazuje nič drugega, kakor da je reakcija postala tako samopasna, da gazi po vsem in vsakomur, ki brezpogojno ne kima mogočnim interesom, ki stoje za kandidaturo gov. Dewey-a.

Lausche bo v torek potreboval sleherni glas za zmago. Ne moremo si misliti, da b inaši lastni ljudje in tej odločilni borbi držali križem roke in dali zadoščenje zagrjeni reakciji, ki streže po njegoem političnem življenju.

Obrnimo se za trenotek k širši politični pozornici, oziroma predsedniški kampanji.

Predsednik Truman, kateremu je reakcija spočetka vneto kadila in ga temeljito izigrala na polju zunanje politike, radi katere je prišlo do razkola med njim in Henry A. Wallace-om, je navliz temu danes na črni listi velekapitala. Ta stoji stodostotno za kandidaturo gov. Dewey-a, ki je očvidno obljudil svojim gospodarjem, da bo zvesto sledil njihovim navodilom ne samo v zunanjosti, temveč tudi v notranji, gospodarski in socialni politiki. Obenem je južna reakcija, ki je bila slej ko prej orodje v rokah monopolističnih interesov na Wall Streetu, vprizorila revolto, ki je naperjena proti Trumanovemu programu za plemenško enakopravnost.

Bil bi čudež, ako bi bil Truman pod temi okolčinami sposoben odbiti republikanski naval, dasiravno se ne da zanikati, da je kampanja, ki jo vodi, odločna in do gotove meje učinkovita.

Važnejše kot izid predsedniških volitev je v mnogih oziroma, kakšen kongres bo izvoljen prihodnji torek. To je tudi tista točka, na kateri se mnogi iskreni progresivci ne strinjajo z Wallace-om, ker smatrajo, da je s svojim gibanjem na novo Progresivno stranko ustvaril položaj, ki grozi s porazom progresivnim demokratom v kongresu, oziroma kandidatom izrazito progresivnega kalibra, ki so na listi demokratske stranke, kakor na primer Jack Day v 22. ohijskem kongresnem distriktu, v katerega spadajo naši ljudje v Collinwoodu in Euclidu.

Wallace je brez dvoma edini kandidat za predsednika, ki vodi kampanjo, ki je logična in dosledna na celi črti. Toda dejstvo, da so se izrekli zanj komunisti, navzlic temu, da je izrecno izjavil, da ni niti socialist, še manj pa komunist, in da veruje v "progresivni kapitalizem," je mlinski kamen okrog njegovega vrata.

Prihodnji torek se bo pokazalo, če bo veliki napor od strani Wallace-a; da postavi temelj novi stranki, uspešen ali ne. Pokazalo se bo tudi, ali so imeli prav ali ne tisti progresivci, ki Wallace-a sicer osebno čislajo, ampak so prepričani da bi bil bolj modro ravnal, ako bi bil ostal v stranki in v njenem okviru vodil borbo proti reakciji, kakor sta storila nekdaj Roosevelt in Wilson.

Mnoge naše čitatelje seveda zanimajo tudi razna lokalna vprašanja, ki bodo v torek prišla na volitev, in volili se bodo tudi razni okrajni uradniki, člani državne legislative in pa sodniki za okrajno, prizivno in vrhovno državno sodišče.

Kar se tiče okrajnih uradnikov, vam priporočamo

DOMAČE VESTI

Zadušnica

Jutri zjutraj ob 9. uri se bo brala zadušnica v cerkvi sv. Vidu v spomin 18-letnice smrti Johana Zagore. Sorodniki in prijatelji so vabljeni, da se opravila udeležba.

Posojilnica zapre ob 1. uru

Na volilni dan v torek 2. novembra bo slovenska posojilnica St. Clair Savings & Loan Co. uradovala samo do 1. ure popoldne ne do 2:30 kot običajno.

Podr. št. 39 Sansa

Nocjo ob osmih se vrši redna seja podružnice št. 39 SANSA v Slov. nar. domu na St. Clair Ave., staro poslopje št. 3. Prosili se vse društvene zastopnike in člane, da se gotovo udeležijo, ker je več važnih zadev za rešitev.

Seja prestavljenia

Vsled volitev se bo sejo Community Welfare kluba prestavljeno iz torka 2. nov. na četrtek 6. nov. Članice se prosi, da to upoštevajo in pridejo na sejo v četrtek zvečer.

Dobili dobitke

Na snočnji se ji Progresivne stranke v 32. vardi se je oddalo šest dobitkov, katerih so bili deležni slediči: Podruž. št. 48 SANS, Bill Kastelic, Joseph Koporc, Soc. kluba št. 49, Mike Bigiseo, in Peter Starin. Omenjeni se naj zglašajo pri tajniku Mr. Anton Benič, 17724 Delavan Rd., kjer jih bodo dobili.

Preseelitev

Mr. in Mrs. Joseph Perpar ml., ki sta preje živela na 6614 Bliss Ave., sta se preselila v Arizona, kjer jima prijatelji lahko pišejo na naslov 937 E. Indian School Rd., Phoenix, Arizona. Želimo jima vso srečo v novem bivališču.

Smrt v domovini

Poznani Anton Stanič, ki s svojo soprogo vodi trgovino na 1225 Norwood Rd., je dobil žalostno vest iz domovine, da mu je umrl ljubljeni oče Anton Stanič, v starosti 73 let, in sicer v Podgradu na Primorskem, kjer zauča žalujočo soprogo Ano, štiri sinove Joe, Alojz, John in Frank ter več drugih sorodnikov, tukaj pa zauča žalujočega sina Antona. Bodil pokojniku lahka domača gruda, preostal im pa naše sožalje!

Večerja in zabava

V nedeljo si boste lahko nabavili okusno večerjo, kot jo znajo pripraviti le Progresivne Slovene krožka št. 1 Servirati bodo pričele ob 5. uri popoldne, po večerji se bo pa vršila plesna zabava, pri kateri bo igral Vadnalov orkester.

Clanice se priporočajo ostalim krožkom kot tudi cenjeni javnosti, da pride v nedeljo v Slov. del. dom na Waterloo Rd., kjer jih bo čakala prijetna zabava in okusna večerja.

demokratsko listo, na kateri najdete znana imena kot John F. Curry, John J. Pekarek, Frank T. Cullitan, Leonard Fuerst, Donald F. Lybarger, John J. Boyle, Albert S. Porter in Samuel R. Gerber. Za člana vrhovnega drž. sodišča je upoštevanja vreden Robert M. Sohnen, med kandidati za okrajne sodnike pa svetujemo, da si zapomnite slediča tri imena: George P. Baer, Joseph H. Silbert in David C. Meck.

Mesto Cleveland želi izvršiti vrsto novih gradenj in izboljšav, za katere morajo volilci odobriti bonde. Napredek mesta zahteva, da se to storii, zato svetujemo, da glasujete za predlagane bondne izdaje, kakor tudi za dodatek k mestnemu čarterju, cigar namen je isti.

"Halloween" plesna veselica

Makabeci od društva Carniola Tent, št. 1288 TM bodo predvidili zvečer veliko, takoj nazivano "Halloween" plesno veselico v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. Pete Srnickov orkester bo kratkočasno plesačljivo, v prisotnosti se bodo pa zabavali oni, ki radi pokramljajo v krogu svojih prijateljev. Zabave bo v oblini meri in društvo se priporoča za poset.

Maškeradna veselica

Maškeradno veselico bo v sobotu zvečer priredilo društvo Napredek, št. 132 ABZ v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. Oddanih bo več lepih dobitkov za razne maske in za plesačljivo bo igral Polkateers orkester. V spodnjih prostorih bodo pripravljene razne okrepilice, s katerimi se bo posnetno postreglo, in tako se obeta splošna zabava za vse.

Prevzela gostilno

Gostilno pod imenom SS Cafe na 5363 St. Clair Ave. sta prevzela Krašovec in Gorenjka, ki se priporočata svojim prijateljem in znancem za obilen posvet. Vsak petek, soboto in nedeljo igra godba in postrežba je vedno prvovrstna v vseh ozirih.

Nov grob

MARY VIRANT

Snoči ob 8:20 uri je umrla v Woman's bolnišnici za srčno hibro Mary Virant, preje Telban, rojena Novak, stara 66 let, stanjujoča na 1231 E. 61 St. Doma je bila iz vasi Toplice, fara Šmarjeta pri Novem mestu odkoder da je prišla v Cleveland pred 46 leti. Bila je članica društva sv. Ane št. 4 SDZ.

Tukaj zauča soproga Floriana, šest hčera: Mrs. Mary Jurina, Mrs. Anna Avenmarg, Mrs. Frances Simončič, Mrs. Josephine Zerull, Mrs. Angela Pastwa in Mrs. Julia Lasco, sina John Telban, 14 vnukov in 2 pravnuka, brata Joseph Novak, dve sestre Mrs. Josephine Ogrin in Mrs. Margaret Bizil ter več drugih sorodnikov.

Pogreb se bo vršil v torek zjutraj ob 9:15 uri iz Zakrajškega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Vida in nato na pokopališče Calvary. Truplo bo položeno na mrtvaški oder v soboto popoldne ob 1. uri.

KOREJEC O NEUSPEHU AMERIŠKE POLITIKE

SEOUL, Koreja, 28. okt.—Korejski desničarski voditelj Kim Koo je danes obtožil Zedinjenih držav, da so doživele politični polom v južni Koreji, ker niso oplašile desničarske voditelje južne Koreje, ki poskušajo potom kompromisa s komunisti v severni Koreji ustanoviti nacionalno enotnost dežele.

"Vse to se dela z namenom, da se dokaže nemogočnost sodelovanja s Sovjetsko zvezo, da dosegli takšne sporazume in vrgli krivdo na Sovjetsko zvezo in s tem dokazali, da je nemogoče sodelovati s Sovjetsko zvezo.

"Netilci nove vojne, ki poskušajo sprožiti novo vojno, se nenečesar toliko ne bojijo, kakor sporazume in sodelovanja s Sovjetsko zvezo, ker politika sporazuma s Sovjetsko zvezo majuje pozicijo vojnih hujščakov in odvzem agresivnih politik teh gospodov njen cilj."

"Prav vsled tega vzroka zavračajo sporazume, ki so bili doseženi, zavračajo svoje predstavnike, ki so s Sovjetsko zvezo dosegli takšne sporazume in vključili kršitvi čarterja Zdrženih narodov premeščajo vprašanje v Varnostni svet, kjer imajo zagotovljeno večino in kjer lahko vse dokažejo."

"Hoče se dokazati, da ni mogoče sodelovati s Sovjetsko zvezo

"Vse to se dela z namenom, da se dokaže nemogočnost sodelovanja s Sovjetsko zvezo, da dosegli nujnost nove vojne in tako pripravi pogoje za sproženje vojne."

"Politika sedanjih voditeljev Zedinjenih držav in Anglije je politika agresije in sproženja nove vojne."

"Kje lahko vse to konča?" je vprašal poročevalec "Pravde."

"Stalin je odgovoril:

"Lahko konča samo s sramotnim neuspehom netilcev nove vojne. Glavni netilec nove vojne Churchill je že uspel, da so mu njegova lastna dežela in demokratične sile širok celega sveta odrekli zaupanje."

"Ista usoda čaka tudi vse ostale netilec vojne. Strahote nedavne vojne so še vedno v spo-

Stalin označil Zedinjene države in Anglijo za podpihovale nove vojne

Sovjetski premijer je obtožil tudi 6 tako zvanih "nevtralnih" držav, da podpirajo politiko, ki vodi v vojno

MOSKVA, 28. okt.—Sovjetski ministrski predsednik Stalin je danes obtožil Zedinjene države, Anglijo in šest tako zvanih "nevtralnih" držav v Varnostnem svetu Zdrženih narodov, da podpirajo politiko, ki lahko vodi v novo svetovno vojno.

Sovjetski voditelj pa je prispeval,

da je obtožil tudi predstavnike Kitajske, Kanade, Belgije, Argentine, Columbije in Sirije radi njihovih akcij.

Na vprašanje, kako bi se moralno tolmačiti njihove akcije, je odgovoril:

"Ti-le gospodje očitno podpirajo politiko agresije, politiko sproženja nove vojne."

Wallace predlaga dva nova oddelka

NEW YORK, 28. okt.—Henry A. Wallace je danes objavil, da bodo v vladu ustanovljena dva nova oddelka, takoj ko bo Progresivna stranka izvolila prvega predsednika.

Predsedniški kandidat je govoril na seji Državnega sveta za umetnost, znanost in profesijo. Rekel je, da govoril kot znanstvenik, ker da je po solanju in poklicu sam poljedelski znanstvenik.

"Veliki business se bojiti umetnikov, znanstvenikov in intelektualcev, ker mi iščemo resnico, oni pa se ukvarjajo s širjenjem laži," je reklo Wallace in pristavil.

"Ni naključje, da dve stari stranki monopolov nimata programa za vključevanje kulture in znanosti v ameriško življenje. Toda ni naključje, da Progresivna stranka ima takšen program.

"Ko bo Progresivna stranka postavili v Belo hišo svojega prvega predsednika, bo eno od prvih del, da se ustanovi oddelek za znanost, načelnika pa bosta člana vlade."

Chicago. — Dne 9. oktobra je umrl Štefan Žižek, prekmurski Slovenec, star 55 let. Zadela ga je kap. V Ameriki je bil od leta 1921, po poklicu pleskar

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO

HENDERSON 5311-12

Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznemu v pošti v Clevelandu in izven mesta):

For One Year—(Za eno leto) \$8.50

For Six Months—(Za šest mesecov) 5.00

For Three Months—(Za tri meseca) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:

(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):

For One Year—(Za eno leto) \$10.00

For Six Months—(Za šest mesecov) 6.00

For Three Months—(Za tri meseca) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at

Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

WALLACE BO DOBIL VELIKO ŠTEVILLO SLOVENSKIH GLASOV!

Drugega novembra bodo tudi naši ameriški Slovenci šli v volilne koče in izvršili svojo državljansko dolžnost. Oddali bodo svoje glasove za kandidate, za katere verujejo, da bodo dejelo vodili v mir, napredek in blagostanje.

Ameriški Slovenci so vedno volili progresivno. Zavajalne, strupene in histerične kampanje proti naprednim kandidatom niso nikoli vplivale na njihov razum in dosledno vdanost stvari napredka. Četudi je večkrat izgledalo, da nekateri kandidati niso imeli izgledov, da bi bili izvoljeni v urade, za katere so kandidirali, so ameriški Slovenci izbirali na osnovi principov, ne pa na osnovi številnih tendencijnih v zavajalnih "poskusnih glasovanj" ali pa tako zvanih anketa.

Pokojni predsednik Roosevelt je užival polno podporo ameriških Slovencev. Ko so ameriški Slovenci volili zanj, so zginile tudi tiste lokalne razlike, ki so jih delile v dva tabora—v tako zvani "napredni" in tako zvani "katoliški."

Volitve prihodnjega torka bodo najbolj usodepolno volitve v zgodovini naše nove domovine. Nikoli se naša dejela ni nahajala pred bolj usodepolno odločitvijo, kakor ravno v tej dobi, ko se čedalje močnejše in glasnejše oglašajo bojne troblje in ko netilci nove vojne ogrožajo ne samo svobodo in neodvisnost drugih narodov, pač pa tudi osnovne svobodštine in pravice državljanov v naši lastni dejeli.

Odkar je umrl veliki predsednik Roosevelt, so tudi ameriški Slovenci bili priče naglemu preobratu bodisi v zadevah zunanjih politike, ali pa v zadevah naše notranje ureditve. Pod Rooseveltom je naša dejela v zavezništvu s Sovjetsko zvezo in ostalimi demokratičnimi deželami izjavila zmago nad nacistično Nemčijo, fašistično Italijo in militaristično Japonsko. To je bil dokaz, da je sodelovanje kljub razlikam v ekonomskem in socijalnem ustroju dveh največjih sil na svetu, bilo mogoče. Toda danes, tri leta po smrti predsednika Rooseveltta, nam tisk, radio in uradniki na najbolj odgovornih mestih dopovedujejo, da je mir nemogoč. Tri leta že živimo v ozračju te umetno ustvarjene "mrzle vojne," tri leta ne živimo ne v miru in ne v vojni. Včasih zgleda, kot da padamo v prepad, da brezupno tonemo v pošastno katastrofo nove atomske vojne, v kateri ne more biti zmagovalcev, pač pa samo premagancev—obupanih in malo številnih, v grozni pušči tavajočih preživelih premagancev!

Kaj pa z našimi svobodščinami, v našo prosperiteteto, z našimi civilnimi pravicami? Tri leta traja lov na čarovnice, posameznike in cele organizacije šmirajo nekakšni "preiskovalci ne-ameriških aktivnosti," poskuša se razbiti organizirano delavstvo, uničiti napredne organizacije in vse spraviti v tir ene enotne "dvostrankarske" concepcije o "amerikanizmu," kot ga pojmujejo elementi, ki so navdahnjeni z nevarnimi idejami, da je vsak, ki se z njimi in njihovimi idejami ne strinja, neameriški element, katerega treba uničiti.

Tajiti dejstva, ki se nahajajo pred nami, uspavati vznemirjeno vest z varljivimi upi, da pač ni vse tako hudo, bi bilo ne samo nespametno, pač pa tudi pogubnosno.

Ameriški Slovenci se v polni meri zavedajo teh in drugih dejstev. Zavedajo se, da ni moč ohraniti demokracije v Ameriki, če pa se v imenu te demokracije podpira najbolj reakcionarne in fašistične režime na celi svetu. Kajti če naši vodilni politiki smatrajo, da je, naprimjer, Francov fašistični režim v tej borbi proti "komunizmu" dobrodošel zaveznik naše dežele, je težko verjeti, da bi ti isti ljudje ne mogli verjeti, da je vzorec fašističnega režima dobrodošel sistem tudi za ameriško ljudstvo.

Ameriški Slovenci so v preteklosti volili za Rooseveltta. Volili so demokratske kandidate ne v tistem pomenu besede kot to glasovanje za "demokratične" kandidate tolmačijo pred letosnjimi volitvami. Progresivne Rooseveltove politike, ki je dala dušo Demokratski stranki, ni več. Demokratska stranka je danes truplo brez duše. To je prepričanje velikega števila volilcev slovenskega porekla. To je odločilni činitelj, radi katerega mnogi in mnogi slovenski volilci niso zadnja leta pred ustanovitvijo Progresivne stranke sploh volili. Cutili so, da nimajo prave izbire in da je iz stranke, katere so se oprijemali v preteklosti, zginila življenjska sila, ki je—program! Da, velika večina

UREDNIKOVA POŠTA

"Halloween" ples Makabejcev

Cleveland, O. — Jutri, v soboto 30. oktobra bo naše društvo priredilo "Halloween" ples v avditoriju SND na St. Clair Ave. Na to plesno veselico vključno vabimo vse naše rojake iz Clevelanda in okolice, da nas posetijo.

Za ples bo igrala dobra značna Pete Srnickova orkestra, in za vse, kateri bodo želeli imeti dobro okreplilo in prigrizek, bo prekrbljeno v prvi vrsti.

Članstvo društva kot ostalo občinstvo je prijazno vabljeno na obilen poset, ker smehta in zabave bo za vse dovolj.

Vljudno vabi

Veselični odbor.

Vabilo na maškerado

Cleveland, Ohio.—Tu v Ameriki je praznik mašker sedaj ob koncu tega meseca in sicer takozvani "Halloween Day".

No, za ta praznik, ko si lahko in rad vsak nataknje larfo na obraz, smo sklenili pri društvu "Napredek" št. 132 ABZ, da na-

pravimo velik maškeradni ples v Slov. društvenem domu na Recher Ave. in to v soboto 30. oktobra zvečer.

Kar lepo ali pa grdo se oblecite po larfo na obraz in kar k nam, kjer bo bilo zabave in smehta. In ko bo zaigral orkester "grand march", boste pa stopili v sprevod in temko za več lepih nagraj.

Za ples bodo igrali Polkaterji in plesalo se bo tako, da se bo pod vami in za vami kar kadilo.

Kuharice si belijo glave ž

precej časa s kom bodo postregle. Gotovo bo kaj prav dobre, da bo kar samo lezlo po grlu. Seveda, boste tudi lahko omogočili in poplaknili z najboljšo kapljico.

Torej, le k nam za par ur prijetne zabave. Pozabili boste

vsač za nekaj časa svoje križe brez katerih menda ni nobeden in zapeli bomo takole:

Lepo je res na svetu,

kri v žilah še kipi,

kozarec v naših rokah

se vince v njem iskri.

John Tanco, predsednik.

Važnost letošnjih volitev

Lorain, Ohio—Čas iznajdb in novosti je na dnevnem redu, tako so v naši naselbini tudi pravili stroje za volitve. Čas volitev je 2. novembra.

Letošnje volitve so zelo pomembne in zanimanje je veliko, kdo bo naš prihodnji pred-

strelj.

Frank A. Turek, tajnik.

ameriški Slovenci je zgubila vero in zaupanje, vdala

se je malodusju in politični ravnodušnost.

Dejstvo pa je, da se je tudi med ameriškimi Slovenci začelo novo politično življenje, ko je na pozornico stopil bivši podpredsednik Zedinjenih držav Henry A. Wallace, za katerega je sam Roosevelt enajst tednov pred svojo smrtno izjavil, "da je hvaležen za stvari, ki jih je storil kot veliki poljedelski tajnik in predsednik" in da "Amerika, njegovo ljudstvo in vlada potrebuje Wallacea sedaj bolj kot kdaj koli poprej."

Ameriški Slovenci se zavedajo, da je Wallace pred-

sedniški kandidat, ki zagovarja mir na svetu, blagostanje

in napredek v deželi, in ki je le po mnogih preudarkih

prišel do spoznanja, da se ameriškemu ljudstvu mora dati

prilika izbire. Objektivno se mora priznati, da se bo bolj kot kdaj koli poprej združil napredni ameriški Slovenci in šli na delo za Wallacea in Progresivno stranko. Iz vseh slovenskih naselbin prihajajo poročila o nesebičnem, požrtvovalnem, navdušenem delu naprednih ameriških Slovencev, ki podpirajo Wallacea in njegovega druga, podpredsedniškega kandidata Glena H. Taylorja. Ta dejstva so tu! Ni jih moč zanikati, ker to bi pomenilo ukvarjati se z neresnicami in zavajanjem. Dejanja govorijo več, kakor vse besede in vsa propaganda.

Drugega oktobra bodo ameriški Slovenci oddali ve-

liko število svojih glasov za Wallacea in Taylorja. Udeležili se bodo, kot je to v svojem predvračajnem govoru v New Yorku izjavil sam Wallace, "le ene bitke v dolgi vojni."

Nicholas P. Popp.

V "Enakopravnosti" dobito

vedno sveže dnevine novice o do-

godkih po svetu in doma!

sednik Zedinjenih držav, ker v tem leži bodočnost ameriškega naroda. Poglejmo malo bližje, kdo bo naš bodoči governor države Ohio. Zopet imamo Sloveni priliko, da postavimo na prvo mesto naše države slovenskega sina, ki je pred dvema leti zavzemal to mesto. Po mnenju večine, je Frank J. Lausche kot governar države Ohio naredil toliko ali več kot vsak pretekli govor.

Imamo tudi več lokalnih reči za rešit, da zboljšanje naših potrebščin v naselbini skozi votlitve.

Zato ne zamudite teh volitev, pride na volišče v vaše prečinke in volite, da bo vsaj večina na vaši volji in naših idejih in da vam ne bo žal, da ste zamudili volitve, ker vsak glas šteje.

Da pa veste, kako rabiti stroje in voliti, pride na sejo Slovenskega državljanskega kluba v nedeljo zvečer ob 7. uri 31. oktobra v dvorani Slovenskega narodnega doma soba št. 3, kjer vam bo pokazano in raztolmačeno podrobno.

Ne recite, že tako dolgo nisem prisel na sejo, ali kaj hočem hodit! Vedite, da Slovenski državljanski klub in njega uradniki so tukaj, da ob raznih prilikah pomagajo slovenskim državljanom in dajo sugestije. Sedaj je prilika in poslužite se, da vso navzočnostjo na seji pomagate sebi in drugim s pojasnil, kateri se ne morejo udeležiti. Po seji bo serviran prigrizek.

Vida Kumse.

Članom bivšega dr. Srca Jezusovega (Samostojno)

Cleveland, Ohio—Ze zadnjem sedem tem potom časopisja poročal o sklepku likvidacijskega odbora tega društva in vam obenem tudi povedal, kdaj in kje boste dobili še zadnje čeke. Misil sem, da sem dovolj jasno povestil v pričakoval, da me boš vsi pravilno razumeli, a kateri izgleda, ali nista dopisa prebrali v celoti, ali se morda nisem dovolj določno izrazil v poročilu.

Celo z ojačanjem ni ameriška vojaška policija mogla razgnati demonstrante. Policija je dobila ukaz, naj ne strelja, z izjemo v samoobrambi.

Bila je poklicana tudi posebna redna policija, ki je nastopila proti Nemcem z 12 tanki in konjenico.

Stuttgart je do pozne noči izgled zvezda pod prekim sodom. Tanki so stali v pripravi, patrole pa so krožile po ulicah.

Hrvat za Lauscheta

U utrak 26-toga oktobra je u Clevelandu bio na predsednik Mr. Harry Truman. Irci in Nijemci so dali moč bivšemu građačelniku Rayu Milleru da predstavi predsednika. Citajte "Press" ili "Plain Dealer" pa ćete vidjeti, šta je Mr. Miller rekao za našega zemljaka Frančka Lauscheta. Ništa, amba baš ništa!

Ja bih želio vidjeti Slovensko, koji tvrdi da Lausche je dobar čovjek. To može da kaže samo čovjek, koji nema niti srca niti duše, koji nema rođoljubja prema svojem Jugoslaviju.

Mi clevelandski Hrvati se dičimo sa našim bratom Frankom Lauschetom, baš kao da je Hrvat. Zato ćemo svi glasati za njega i to ne samo demokrati, već i republikanci i socialisti.

Budimo ponosni da imademo jednoga Slovencev in Jugoslavena medu nama v Ohiju, koji je tako visoko digao ime američkih Jugoslavena. Taj naš jugoslavenski sin, kakav bio, rodjenoj je braći mio! Naš je. Ni drugi nijesu za nas bolji. Ja kao republikanac i 5 glasov mojih iščiće za našega Frančka Lauscheta. Siguran sam, da će i naša Enakopravnost biti za našega zemljaka.

Ameriške okupacijske čete s tanki nastopile proti Nemcem, ki protestirajo radi draginje

STUTTGART, 28. okt.—Ameriške okupacijske čete so uporazile tanke in konjico, da bi zlomile protestne demonstracije tisočev Nemcov proti draginji v tem mestu ameriške okupacijske zone.

To je bilo prvič po vojni, da

so se Nemci borili proti ameriškim četam.

Dva ameriška vojaška policijska reči sta bila zaboljena.

Z drugi strani pa je bilo ranjenih 12 Nemcov, med njimi dva policijska.

Streljalo se ni. Nemška policija pa je aretirala kakšnih 20 demonstrantov.

Do nemirov je prišlo po masen shodu 40.000 nemških delavcev, ki so priredili

Sodnik Hanna priporočan po
civičnih organizacijah



HARRY A. HANNA

Sodnik Harry A. Hanna kandidira za ponovno izvolitev na mestno sodišče za termin, ki se pričanja s 3. januarjem 1949 in traja šest let. Dobil je podporo okrajne odvetniške zveze, vodilnih civičnih organizacij, fraternalističnih in delavskih organizacij in časopisja.

Sodnik Hanna je star komaj 45 let. Radi svoje nadarjenosti je dovršil študije višje šole in kolegija štiri leta mlajši kot pa povprečni učenci. Da si je omogočil nadaljnjo izobrazbo, je vrnil tekmo šolske dobe razna dela. K odvetniški zvezi je bil sprejet leta 1926. (Oglas)

Sodnik Baer za ponovno izvolitev



GEO. P. BAER

Mestni sodnik Geo. P. Baer, ki kandidira za ponovno izvolitev za sodnika, je izdal sledenčo izjavo: "Vaša podpora v preteklosti je bila velikodušna, za kar se Vam zahvaljujem. Če bom ponovno izvoljen za mestno sodišče, vam obljubljam na-

daljno pošteno presojanje, poštano prizadevanje, da doženem resnico, in nepristranost v odločitvah, kot sem skušal delati v preteklosti. Priporočam se vam za vaš glas, ko boste volili za sodnika prihodnjih torkov." Sodnik Baer služi na mestnu sodišče že več kot 35 let ter je sedaj dobil odobrenje od Clevelandskega Plain Dealerja, okrajne odvetniške zveze in raznih drugih organizacij. (Oglas).

HARRY W. MITCHELL
za kongres v 21. distriktu



Sodnik Harry A. Hanna kandidira za ponovno izvolitev na mestno sodišče za termin, ki se pričanja s 3. januarjem 1949 in traja šest let. Dobil je podporo okrajne odvetniške zveze, vodilnih civičnih organizacij, fraternalističnih in delavskih organizacij in časopisja.

Sodnik Hanna je star komaj 45 let. Radi svoje nadarjenosti je dovršil študije višje šole in kolegija štiri leta mlajši kot pa povprečni učenci. Da si je omogočil nadaljnjo izobrazbo, je vrnil tekmo šolske dobe razna dela. K odvetniški zvezi je bil sprejet leta 1926. (Oglas)

Na republikanski listi kandidira za kongresnika 21. distrikta Harry W. Mitchell, predsednik in poslovodja družbe Mitchell Metal Products, Inc., katero je ustanovil pred 40 leti.

Mr. Mitchell je bil rojen v Clevelandu. Razmerje med njim in njegovimi uslužbenimi je bilo tekom te dolge dobe vedno dobro in prijateljsko. Njegovo večje poslovanje in ravnjanje ter razumevanje delavstva, ga usposablja za urad kongresnika 21. distrikta. Mr. Mitchell ne kandidira v ta urad vsled finančnih vzrokov ali osebnih ambicij, pač pa ker čuti, da je čas, da se ljudstvu dokaze, kaj se da koristnega storiti z pravim zastopstvom v zakonodajni.

Kot kandidat, se Mr. Mitchell zavezuje, da bo v slučaju izvolitve deloval na tem, da se bo oprostilo vse vojake od vseh federalnih davkov, kar jim bo omogočilo zgraditi ali kupiti lastne domove brez pomoči od vlade. Delal bo na tem, da bo majhni biznesi z 50 ali manj uposlenici prosti vseh federalnih davkov kot tudi davkov na dobičku, kar bo zopet omogočilo mlajšim moškim današnje generacije, da se bodo ustanovili v lastnem biznesu. (Oglas).

Greje vaš dom

Avtomatično z MONCRIEF

PLIN ★ OLJE ★ PREMOG

THE HENRY FURNACE CO. MEDINA, O.

SS CAFE

5363 St. Clair Ave.

Dobra postrežba z žganjem, pivom in dobrim prigrizkom. — Ples in dobra godba vsak petek, soboto in nedeljo.

Se priporočata za obisk

Krašovec in Gorenjska,
NOVA LASTNIKA

BOŽIČNA DARILA

Sprejema
pakete za
stari
kraj

ZA

STARI KRAJ

Sprejema
naročila
za
moko

Naše bančne zveze z Narodno banko v Ljubljani, Zagrebom in Belgradu, omogočujejo nam, da izplačamo denarne posiljke v nekaj dneh. Mi pošljemo samo v dolarjih in banka v starem kraju sedaj, po redni valutni izplača enako vsoto v kuponi, kar naslovniku omogoči, da za vsak prejeti dolar dobi 50 dinarjev in za 50 dinarjev vrednosti kuponov, za kar si lahko kupi v trgovini razno blago po polovici navadne cene. DA, ZA POLOVICO NAVADNE CENE.

Obenem tudi želimo poročati, da sedaj Jugoslavija ne nalaga carine na pakete, ki so namenjeni za darila vašim sorodnikom. Torej, če hočete, da vaši dobijo paket do božiča, obrnite se do dobre znane tvrdke.

MIHALJEVICH BROS. CO.
6424 ST. CLAIR AVE.

ENAKOPRavnost

CIO vodja predvičeva
zmago za Trumana

"Predsednik Truman in liberalni kongres bo izšel z veliko zmago pri torkovih volitvah v Ohio", tako je pred kratkim izjavil William Lavelle, tajnik blagajnik Ohijskega CIO političnega odbora.

Lavelle je podal svoje preročevanje na podlagi novega registracijskega rekorda, ki je bil dosegzen v Ohio. On trdi, da je večina teh novih registrirancev, katerih je bilo v Ohio 651.810, delavcev in onih, ki imajo majhne plače, ter bodo nedvomno volili za Trumana in liberalnega kongresnika. "To bodo ene volitve", je izjavil Lavelle, "ko bodo poizkusna glasovanja javnega mnenja hudo poražena."

S svojim preročevanjem je

nadaljeval, "Amerikanci še niso pozabili slovitih pridobitev, ki so jih dobili po Rooseveltu, in gledali bodo na Harry Trumana, da bo nadaljeval z njegovim započetim delom."

—(Oglas)

Sodnik David C. Meck Jr.
kandidira za okrajnega
sodnika

V torek 2. novembra bodo državljanji mesta Cleveland volili poleg drugih javnih uradnikov tudi sodnike za okrajno sodišče. Med temi kandidira David C. Meck, ml., ki je bil rojen v Clevelandu pred 43 leti.

Pohajal je clevelandski osnovne šole in graduiral je iz Hackley šole v Tarrytown, N.Y., v letu 1924. Harvard kole-

gij je pohajal tri leta, leta 1930 je z odliko graduiral iz Western Reserve odvetniške šole, nakar se je podal v privatno praks odvetništva. Pet let pozneje je bil imenovan za pomožnega policijskega prosekutorja, ko je bil Harold H. Burton župan mesta Cleveland, kateri ga je pozneje povišal za pomožnega mestnega pravnika. Leta 1941 je resigniral iz tega urada in sprejel službo pri Securities and Exchange komisiji.

V jeseni leta 1943 je bil izvoljen za šestletni termin na mestno sodišče. Sedaj kandidira na mesto pokojnega sodnika Stanley L. Orr na okrajnem sodišču za polni šestletni termin prizenski se s 3. jan. 1949. Dobil je podporo raznih organizacij in skupin ter od odvetniške zveze.

(Oglas)

1893 LAPUH 1948

NAZNANILO IN ZAHVALA

Globoko potri od prevelike žalosti naznanjam vsem srodnikom, prijateljem in znancem tužno vest, da je kruta smrt posegla s svojo koščeno roko v našo sredo ter nam odvzela najdražji zaklad naše družine, našo iskreno ljubljeno in nikdar pozabljeno soproga ter draga, skrbno mater

Anna Lapuh

Rojena Russ

Blagopokojnica je bila doma iz vasi Št. Lenart, fara Brežice, Spodnje Štajersko, odkoder je prišla s svojo hčerkko Mary v Ameriko leta 1920. Ob času smrti je bila stara 55 let. Bila je članica družine Janeza Krstnika št. 37 ABZ.

Pokojnica je po dvo-dnevni bolezni, previdena s svetimi zakrameti za umirajoče, za vedno zatisnila svoje milo oči dne 16. septembra 1948 ob 9. uri zvečer. K večnemu počitku smo jo položili dne 20. septembra 1948 iz August F. Svetek pogrebnega zavoda ter po opravljenih cerkvenih pogrebnih obredih v cerkvi Immaculate Conception smo jo izročili materi zemlji na Calvary pokopališču.

V dolžnost si štejemo, da se iskreno zahvalimo vsem, ki so položili tako krasne vence in cvetje ob krsti pokojnici, da je zgledevala koi bi ležala sredi vrta, kar je bilo v dokaz, da ste pokojnico ljubili in spoštovali.

Iskreno zahvalo izrekamo vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir in pokoj duše pokojnice.

Najlepša hvala vsem, ki so prišli pokojnico pokropiti ko je ležala na mrtvaškemu odru, ter vsem, ki so jo sprejmili na njeni zadnji poti na pokopališču.

Lepa hvala vsem, ki so dali svoje avtomobile na razpolago pri spremstvu na pokopališče.

Dalje hvala pogrebcom članom družine Janeza Krstnika, ki so nosili krsto, Rev. Wheatley pri cerkvi Immaculate Conception za opravljeni cerkvene pogrebne obrede ter August F. Svetek za vso postrežbo in lepo urejen pogreb.

Bodi vsem, ki ste nam stali ob strani, nas tolažili in bili v pomoč na en ali drugi način v dneh naše britkosti ob izgubi ljubljene pokojnice, izrečena iskrena zahvala.

Preljubljena soproga in mati! Tako nagloma si se morala posloviti od svojih dragih, ki si jih ljubila, in se preseliti v nebeski raj, kjer ni trpljenja in bolečin. Pustila si nas žalostne in obokane, saj si bila nam dobra tovarišica in ljubeča mati. Grob Tvoj bomo obiskovali in ga obdelovali s cvetjem, spomin na Te bo pa živel za vedno v naših srcih, dokler se enkrat skupaj ne snidemo na kraju večnega blaženstva!

ŽALUJOČI OSTALI:

JOHN, soprog
MARY, hčerka

JOSEPH A. RUS, brat in žena ANTONIJA ter dva nečaka in dve nečakinji v Homer City, Pa.

FRANCES LAPUH, svakinja

AUGUST LAPUH, nečak in družina

MIHAEL FERENCHAK, stric in družina v La Salle, Ill.

V stari domovini zaruča mater ANO RUS, dve sestri MARIJO KASTELIC in družino, REZA

GERJEVIČ in družina v Št. Lenart, Brežice, Spodnje Štajersko

Cleveland, Ohio, dne 29. oktobra 1948.

Enakopravnost

MIHAJLO SOLOHOV

TIHI DON

DRUGA KNJIGA

(Nadaljevanje)

— Začnite! Kaj čakate? Skočite vse so že zbrani!

Castnik se je malomarno vzravnal, snel čepico in preproto kakor doma spregovoril:

— Gospodje starešine in vi, bratje kozaki, bojevniki! Slišali ste, kaj se je zgodilo v vasi Sestrakovo?

— Kdo je? Od kod? — je zbasiral Hristonja.

— Soldatov, menda, iz Črne rečice, iz vešenskega ... — je nekdo odgovoril.

— V Sestrakovo, — je nadaljeval stotnik, — je pred dnevi prišel odred rdeče garde. Nemci so izasedli Ukrajino, se pomaknili proti oblasti donskih kozakov in jih potisnili proti železnicam. Zato so se namerili čez migulinske kraje. Zasedli so vas, začeli ropati kozaska imetje, posiljevali kozakinje, nezakoniti zapirati ljudi in tako dalej. Ko so v okoliških vasedh zvedeli, kaj se je zgodilo, so kozaki z orojem v rokah napadli paroparje. Odred je bil napol uničen, na pol zajet. Migulinci so dobili obilen plen. Migulinski in kazanski okraj sta stresla boljševički jarem s sebe. Kozaki, majhni in veliki, so se dvignili v obrambo tihega Dona. V Vešenski je revolucionarni odbor razgnał, izvoljen je okrajni ataman, v večini vasi je isto.

Na tem mestu stotnikovega govora so starci umerjeno zamrimali; predsednik revolucionarnega odbora se je predsedel na stolu kakor volk, ki ga prisene skopec.

— Povsod so ustanovljeni odredi. Tudi vi bi morali iz bojevnikov sestaviti edinico, da bi obvarovali naselje pred novim vpdom divjih, razbojniških tol. Postaviti moramo svojo

LASTNIK PRODAJA

HISA ZA ENO DRUŽINO.
5 sob; 3 spalnice, forne na plin, avtomatični grelec za vodo, zimska okna in mreže po vseh oknih; stranične zgoraj, kopalnica spodaj. Dajte ponudbo.

386 E. 161 St. — IV 4801

VELIKA HISÀ

za 2 družini, se proda. Nahaja se na 1752 Burgess Rd., severno od Euclida. 5 lepih sob vsako stanovanje, novo barvano in nova streha, cementiran dovoz, "tile" kopalnica in predvod. Eno stanovanje prazno. Prodaja lastnik. Poklicite IV 4543

BUICK AVTO NAPRODAJ
za 5 oseb (Coupé) 1939 izdelka. V dobrém stanju. Vpraša se pri JOSEPH SETINA
18208 ROSECLIFF RD., IV 6740 ali IV 3376

HE HAS SAVED YOU MONEY



DONALD F. LYBARGER, since taking office as County Recorder, has turned a deficit into a profit, paying back for county taxpayers, \$426,861. He has appointed competent associates, many from nationality groups ... used modern methods reduced costs.

E. J. COLEMAN, Chairman
Lybarger for Recorder CommitteeFOR COUNTY RECORDER
DONALD F. LYBARGER

SODNIKA DAVID C.
MECK, JR.

Common Pleas
sodiščePodpiran po:
Clevelandski odvetniški zvezi.
Termin s 3. jan.

Mrs. Frank E. Bubna, taj.

zaj! — so zagrmeli glasovi in stena obrazov se je obrnila proti Grigoriju.

— Saj si vendar do častnika prišel!

— Kaj bi vihal nos!

— Sam je bil pri njih!

— Tudi ta se je napisal kozaške krvi ...

— Rdečkar!

Vpitje je prišlo Grigoriju na ušesa. Stisnil je zobe, poslušal in se očividno boril sam s seboj; videti je bilo, še trenutek in bo odšel, ne da bi se ozrl.

Pantelej Prokofjevič in Petro sta olajšano vzduhnila, ko se je Grigorij zganil in odšel proti gruči, ne da bi dvignil oči.

Starci so se na vso moč ugrili. Izredno hitro je bil kar pred vsemi izbran za atamana Miron Grigorjevič Koršunov. Bledikasti, brazgotinasti obraz mu je posivel, ko je stopil na sredo in zmeleno sprejel iz rok prejšnjega atamana znamenje oblasti — atamansko palico z medenim glavičnim. Dosihmal ni bil še nikoli ataman; ko so ga izbrali, se je krivil, branil, se izgovarjal, da ne zaslubi take časti in da je neizobražen, toda starci so ga sprejemali s pregljušljivimi klici:

— Vzemi palico! Ne upiraj se, Grigorjevič!

— Ti si v naši vasi prvi gospodar.

Oglejte si te dobre
nakupe

Zidano poslopje s 6 stanovanji po 5 sob; posamezna gorkota. Na E. 72 St. blizu St. Clair Ave. Se proda ali zamenja za hišo za eno ali dve družini. Cena nizka.

Zidano poslopje s 4 stanovanji na E. 72 St. blizu Hough Ave. Posamezna gorkota. Se proda ali zamenja za majhno posesivo s 5 akri ali več na Rt. 20.

Za nadaljnje podrobnosti se obrnite na

MR. JELARČIĆDI 1046
ALI PIŠITE NA
4126 E. 95th St.
CLEVELAND 5, OHIO

MI SMO ZA HARRY TRUMAN...

ZATO — Ker je za Franklina Rooseveltta novi deal.

ZATO — Ker je za federalno pomoč za več domov za ljudstva.

ZATO — Ker je za vladno kontrolo visokih cen življenja.

ZATO — Ker je za primerne podpore za starostno pokojnino.

ZATO — Ker je proti Taft-Hartley zakonu.

ZATO — Ker ni bosiran po velikemu biznesu, zemljiških lobbyistov ali Wall Streetu.

Volite za
TRUMAN IN LIBERALNI KONGRESOhio C. I. O. Political Action Committee
William Lavelle, taj.-blag.
218 East State Street
Columbus, O.

Obdržite dobro okrajno vlado

S ponovno izvolitvijo

JOHN F. CURRY**JOHN J. PEKAREK**

OKRAJNA KOMISARJA

FRANK T. CULLITAN
OKRAJNI PROSEKUTOR**LEONARD F. FUERST**
SODNISKI KLERK**JOSEPH M. SWEENEY**
OKRAJNI SERIF**DONALD F. LYBARGER**

OKRAJNI REKORDER

JOHN J. BOYLE

OKRAJNI BLAGAJNIK

ALBERT S. PORTER

OKRAJNI INŽENIR

DR. S. R. GERBER

OKRAJNI MRLIŠKI OGLEDNIK

IZVOLITE FRANK J. LAUSCHE ZA GOVERNERJA

ENAKOPRAVNOST

— Ne boš zapravljal vaškega premoženja!

— Glej, da vaškega denarja ne poženeš kakor Semjon!

— Ne, ne ... ta ni pijanc!

— Z dvorišča mu lahko kaj pobereš!

— S kože ga bomo dali kakor ovčico!

— Tako ga bomo dali kakor ovčico ...

Tako nenavadne so bile viharne volitve in ves na pol bojni položaj, da se je Miron Grigorjevič vdal brez posebnega prigovarjanja. Niso izbrali tak kakor nekoč. Poprej se je pripeljal okrajni ataman, sklical so deset gospodarjev, kandidati so glasovali, zdaj pa kar tak, prav po domače, kar zviška: "Kdor je za Koršuna, naj, pro-

KRAŠKA KAMNOŠEŠKA

OBRT

15425 WATERLOO ROAD

IVanhoe 2237

Edina slovenska izdelovalnica nagrobnih spomenikov

FORNEZI

Novi fornezi na premog, olje,

plin, gorko vodo ali paro. Resetting \$15 — čiščenje \$5; prenjenjamo stare na olje. Thermostat.

Tinning & Roofing

CHESTER HEATING CO.,

1193 Addison Rd., EN 0487

Govorina slovensko

PIPIRAMO IN BARVAMO

Prvovrstno delo, zmerne cene.

Poklicite, da vam dam prost

proracun.—Se priporočamo.

Geo. Panchur in Sinovi

16603 Waterloo Rd. — KE 2146

Trgovina s stenskim papirjem

in barvo.

Wallpaper Steamer for Rent

sim, stopi na desno." Vsa truma je pljusnila na desno, samo čevljlar Zinovij, ki je imel piklo na Koršunova, je samcat ostal na mestu kakor osmojen kol na pogorišču.

Prepoteni Miron Grigorjevič ni utegnil niti z očesom treniti, ko mu so že potisnili v roke palico, zarjuli od daleč in prav na ušesa:

— Gostijo pripravi!

— Vse kroglice so se k tebi skotalile!

Pri nas radevolje

PRIPRAVIMO ZDRAVILA ZA

POŠILJKE V JUGOSLAVIJO

Mandel Drug Co.

15702 WATERLOO RD.

John Zupancic

18220 MARCELLA RD. — KE 4993

HARMONIKE

vseh vrst slovenske in nemške

ter kromatične ali klavirske

izdelujem in popravljam

po zmernih cenah

VSE DELO JE JAMČENO

Se priporočam

ANTON BOHTE

R. D. 2, Clymer, Pa.

ZMOŽEN • DELAVEN • PRAVIČEN

— Treba je zaliti!

— Dvignite atamana!

(Dalje prihodnjic)

NOVA REVOLTA

IZBRUHNILA V PERUJU

LIMA, 27. okt. — Perujska vlada je danes naznanila, da se vojaška posadka v Areguipu uprla.

Naznanilo pravi, da vojaške

upornike vodi general Manuel

Odría. Toda natančnih poročil

glede same revolte še vedno ni.

Naročajte, šrite in čitajte
"Enakopravnost!"

PONOVNO IZVOLITE

Sodnika GEO. P. BAER

COMMON PLEAS SODIŠČE

Termin se pričenja 1. jan. 1948

RADNI NJEGOVEGA DOLGEGA
REKORDA SODNIJSKE SLUŽBE
Nepristranski državljanski odbor,
Michael A. McGrath, blag.

Obdržite dobrega sodnika

Volite za ... Izvolite ... Obdržite

SODNIKA
HARRY A.
HANNA

Common Pleas sodišče

Termin pričenja s 3. jan. 1949

ZMOŽEN • DELAVEN • PRAVIČEN

X | HARRY A. HANNA

Ponovno izvolite

WILLIAM E. MINSHALL, JR.

ZA DRŽAVNEGA ZASTOPNIKA

REPUBLIKANSKI TIKET
v torek, 2. novembra

— ★ —

Mr. Minshall, ki prakticira odvetništvo, je uspešno služil za državnega zastopnika in 62 mesecov v vojaški službi preko morja.

Mr. Minshall je podpiran za ta urad po vsemu meščanskemu časopisu. Clevelandski federaciji delavstva in mnogo drugih civičnih organizacijah.

Gov. Thomas J. Herbert

JE OMOGOČIL

ENGLISH SECTION

JADRAN'S FALL CONCERT

On November 21, 1948, at 3:30 p.m. at the Workingmen's Home on Waterloo Rd., the well known singing society Jadran will present their annual concert.

This year a new group of singers have been given an opportunity to display their talents, besides the regular well-known soloists. Come and give these new singers a boost!

Every Wednesday evening during the hot summer months, the singers attended faithfully and studied hard to make this the best concert presented thus far. The music committee has done an excellent job in selecting songs which will please all type of audience.

Tickets now on sale can be purchased from the members. Price of \$1.00 includes the concert in the afternoon and the dance in the evening.

—A Member

MEETING POSTPONED

Due to Election Day, November 2nd, the regular meeting of the Community Welfare Club which was scheduled for that night, will be postponed until Thursday, November 4th. All members are requested to attend.

DELO DOBI DEKLE

za strežnico v gostilni pomočnico v kuhinji.
Delo od 6. zv. do 2.30 zj.

Poizve se pri
Pierce's Bar
11420 St. Clair Ave.,
LI 9825

HERE! GENUINE
HOOVER
SPECIALS

(Previous models reconstructed at the factory)

Model 700, only

3750

Here is a genuine Hoover Cleaner, completely reconstructed in the Hoover factory by Hoover workmen.

It gives you the famous, exclusive Hoover Triple-Action cleaning principle—it beats, as it sweeps, as it cleans.

Guaranteed for one full year.

Ready now at our store.

NORTHEAST APPLIANCE
& FURNITURE

22530 LAKE SHORE BLVD.
(Next to Shore Theatre) RE 2303

819 EAST 185th ST.

(Next to LaSalle Theatre) KE 5700

Why
Pay More?

CLEVELAND TRUST
PERSONAL LOANS
ARE LOW-COST
EASY TO ARRANGE

The Cleveland
Trust Company
FOUNDED 1894
EVERY BANKING SERVICE
THE BANK FOR ALL THE PEOPLE

SERVICEMEN RETURNED
FOR BURIAL

Cpl. Joseph V. Picely Jr.

The body of Cpl. Joseph V. Picely Jr., who drowned in Germany on June 26, 1945, arrived in Cleveland this week for burial. Cpl. Picely, a member of the Engineers, entered the service on July 5th, 1943. Born in Cleveland, he was 20 years old at the time of his death.

Besides his parents, Joseph and Anna, he is survived by a brother Robert and a sister Anna. Friends may call at the Zele Funeral Home, 458 East 152 St., where services will be held tomorrow morning. Military mass will be said at St. Mary's Church at 10:30 a.m. and burial will take place in Calvary Cemetery.

*
S/Sgt. Anton Bavez Jr.

S/Sgt. Anton Bavez Jr., a member of the 10th Infantry, 5th Regt., who was killed in action in France on September 11, 1944, will be laid to rest tomorrow morning.

S/Sgt. Bavez was born in Cleveland and attended Memorial School and West Tech High School, prior to his entry into the service on December 24, 1939. He was the wearer of the Bronze Star and the Purple Heart.

In addition to his father Anton, who now resides in Painesville, Ohio, he also leaves a brother, Victor.

Joint military services will be held for Cpl. Picely and S/Sgt. Bavez tomorrow morning. Military arrangements are under the Euclid Veterans Club and the American Legion Post 343.

IMPORTANT MEETING FOR
LORAIN CITIZENS

Lorain, Ohio—To acquaint all citizens with the new voting machine, how it is operated, etc., a special meeting will be held Sunday night, October 31st in the Lorain Slovene Society Home at 7 p.m. in Room No. 3. Everyone is welcome. This is your opportunity to have the entire procedure of the use of the voting machine explained to you. Don't miss it! A social will be held following the meeting.

—Vida Kumse

INJURED AT WORK

The well known Mr. Joe Yeary of Collinwood was injured while at work at the New York Central Railroad. He suffered a fractured leg and is now at home at 14311 Thames Ave., where friends may visit him.

PRODA SE
koleraba, zeleni paradižniki
in majaron

PO ZELO NIZKI CENI.

Vpraša se na

1083 EAST 67th ST.

OPREMLJENO SOBO

s prostim vhodom se odda v najem
mlademu poštenemu fantu.

Vpraša se na

1083 E. 67 St.

DOBRODOČA
DELIKATESNA
TRGOVINA

NA PROMETNEM KRAJU

SE PRODA

PO ZMERNI CENI

Nahaja se na

602 E. 185 STREET

ter se proda radi bolezni v družini

Za podrobnejšo se zglašite

na zgornjem naslovu ali poklicite

Kenmore 2893

AYYC

Often the American young of European extraction have a distaste for the culture of their parents, sometimes going to the extent of hiding the fact that their parents had come from the old world. A little reflection will show that the culture we call American is in reality a composite of the old world with the new world. There is no reason whatsoever for feeling that the language we speak at home, the dances and songs of Jugoslavia are alien or below us. We Jugoslav youth of today deserve and should receive the rich cultural heritage that our parents can offer. We can make our lives more complete by absorbing whatever good contained in this culture.

This unmistakable enchantment is merely a manifestation of the excitement he feels in view of the coming concert . . . Glasbena Matica's concert . . . that is, for he happens to be a member on his way to rehearsal in Room 2 of the National Home Auditorium building.

The program, which is scheduled for Sunday, November 7th at 4:00 p.m. in the St. Clair Slovene Auditorium, is certain to please the audience—for that is its primary purpose. Among the highlights is Contralto Josefine Milavec-Levtik's rendition of "Nekje v Franciji" with the musical score written by Director Ivan Zorman.

Operatic, classical and semi-classical music will be well-represented in the concert; and not to be outdone, will be the ever-popular folksongs. The chorus' offering of the light-hearted "Spet ptice pojo" will, undoubtedly, have a very realistic effect on listeners, as well as several other folksongs sung by the women's and men's choruses respectively.

Mrs. Ann Zafred, mezzo-soprano and Mr. John Nosan bass, will offer individual performances. Representing the duet classification will be Miss Caroline Budan, soprano and

SONG FESTIVITY NOV. 7th
IN S.N.D.

On Thursday evenings recently, if you have noticed an exuberant character wending his way along St. Clair Ave. in the vicinity of the Slovene National Home Auditorium building, you may have wondered just why he was humming so pleasantly, and just why that merry gleam persisted in his eye.

This unmissable enchantment is merely a manifestation of the excitement he feels in view of the coming concert . . . Glasbena Matica's concert . . . that is, for he happens to be a member on his way to rehearsal in Room 2 of the National Home Auditorium building.

The program, which is sched-

uled for Sunday, November 7th

at 4:00 p.m. in the St. Clair

Slovene Auditorium, is certain

to please the audience—for that

is its primary purpose. Among

the highlights is Contralto Josefine

Milavec-Levtik's rendi-

tion of "Nekje v Franciji" with

the musical score written by

Director Ivan Zorman.

Operatic, classical and semi-classical music will be well-represented in the concert; and not to be outdone, will be the ever-popular folksongs. The chorus' offering of the light-hearted "Spet ptice pojo" will, undoubtedly, have a very realistic effect on listeners, as well as several other folksongs sung by the women's and men's choruses respectively.

Mrs. Ann Zafred, mezzo-soprano and Mr. John Nosan bass, will offer individual performances. Representing the duet classification will be Miss Caroline Budan, soprano and

Mr. Frank Bradach, baritone; also Miss Emily Mahne, contralto and Mrs. John Petrovec, soprano. Supported by the chorus, Mr. Louis Bele, who has entertained Slovene audiences for many years with his rich tenor voice, will sing the solo part of the awe-inspiring "Ave Maria" from the Slovene opera "Gorenjski slavček."

The soloists to appear will be John Nosan, baritone, Ann Safrid, soprano, Joseph Levstek, mezzo-soprano. Duets will be Carolyn Budan-Frank Bradach; Josephine Petrovec - Emily Mahne.

The chorus will be assisted on the piano by Vera Milavec-Slejko well-known accompanist of singing groups, who plays with great expertise and fluency.

From all reports, the concert promises to be one of the best ever presented by this well-known choral group.

Tickets now on sale can be purchased at the Orazen Confectionery in the Slovene Auditorium building, or from chorus members, and are priced at \$1.00.

—Mrs. John Petrovec

★
On Sunday, November 7th, at 4 o'clock in the afternoon, the Glasbena Matica singing society will present its annual fall concert. This concert will be directed by our own Mr. Ivan Zorman, who has chosen a program which covers a wide range of familiar compositions and folk songs as well as some brand new ones. There will be three of Mr. Zorman's compositions in the program, among them "Vprašanja" (Questions). Until now this song has been presented as a solo number, but Mr. Zorman has arranged it for mixed chorus. The program will include beautiful "Ave Maria" from "Gorenjski Slavček," lively "Tales from the Vienna Woods," "Habenera" from "Carmen," the "Sextet from Lucia." The men's chorus as well as the

ladies' chorus will perform in a number of selections.

The soloists to appear will be John Nosan, baritone, Ann Safrid, soprano, Joseph Levstek, mezzo-soprano. Duets will be Carolyn Budan-Frank Bradach; Josephine Petrovec - Emily Mahne.

The chorus will be assisted on the piano by Vera Milavec-Slejko well-known accompanist of singing groups, who plays with great expertise and fluency.

From all reports, the concert promises to be one of the best ever presented by this well-known choral group.

Tickets now on sale can be purchased at the Orazen Confectionery in the Slovene Auditorium building, or from chorus members, and are priced at \$1.00.

—Mrs. John Petrovec

"NEW LOOK" DANCE IN
DETROIT

The Detroit youth club, Yugo-Forward, would like to extend an invitation to you to attend their "New Look" Dance to be held on November 27th, Saturday night, at the Slovene Workers' Home, 437 So. Livernois Ave., starting at 7:30 p.m.

The ever-popular Airliners, of Girard, Ohio, will supply the music for dancing. Refreshments and drinks are also a part of the program, so you can be assured that preparations are underway to make it a grand evening for all who attend!

Tickets are selling at 75c, including tax, and can be obtained from Yugo-Forward members or may be purchased at the door. Hope to see you there!

—Dorothy Kapel

IN HOSPITAL

The well known Mrs. Danica Hrvatin, who with her husband operate a tavern on Grovewood Ave., is confined to Mt. Sinai hospital, where she successfully underwent an operation. Friends may visit her.

Mrs. Frances Poje of 1140 Norwood Rd., underwent an operation at Charity hospital this past week. Visitors are permitted.

In Polyclinic hospital, where he underwent an operation is Louis Krasna of 1081 East 66 St. Visitors are permitted. Visiting hours are from 2-3 and 7-8 p.m.

40th WEDDING ANNIVERSARY

Last Sunday, October 24th, Mr. and Mrs. John Ivancic of 20900 Miller Ave. celebrated their 40th wedding anniversary. We join with their many friends and relatives, in wishing them much happiness and good health in the coming years. Congratulations!

ENGAGEMENT ANNOUNCED

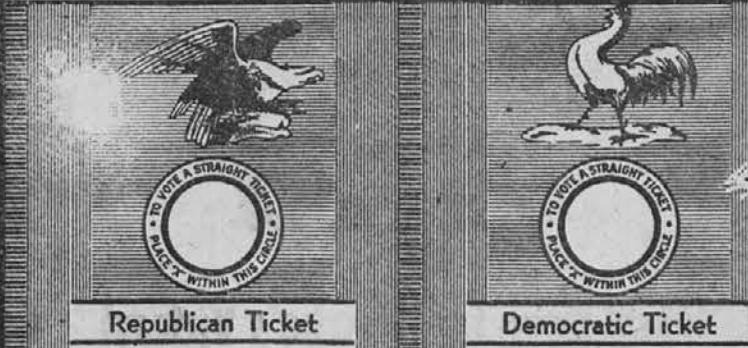
Mr. and Mrs. Joseph Mlakar, 1011 East 76 St., are announcing the engagement of their daughter Mary, to Mr. John Balish, son of Mr. and Mrs. John Balish, 1250 East 175 St. Congratulations!

BIRTH

The birth of a baby boy, their first, is being announced by Mr. and Mrs. Joseph Kastelic, 23911 Lakeland Avenue. Paternal grandparents are Mr. and Mrs. Frank Zafred, 18802 Pawnee Avenue. Mother is the former Dora Bonito of Boston, Mass.

Kako volite za
WALLACE-A IN TAYLOR-JAFOR WALLACE
AND TAYLOR

FOR PRESIDENT AND VICE-PRESIDENT OF THE UNITED STATES

OFFICIAL PRESIDENTIAL BALLOT
SAMPLE BALLOT USE X ONLY IN MARKING BALLOT

MARK AN X
FOR EACH
OF THESE
25 ELECTORS!

Independent Candidate
For Presidential Electors
(Vote for not more than twenty-four)
X ALBERT J. ANDERSON

NORMAN BARTLETT
VEO BECK
JULIAN E. BULLEY
MILO CHALOVITZ
RANDOLPH C. DOWNES
FRANCES DUNN
VIRGINIA F. ETHEREDGE
WILLIAM R. GIBBON
GEORGE B. GRIGSBY
CALVIN S. HALL
JOHN C. KENNEDY
KERMIT M. KIRKENDALL
HANNAH B. KIRTZ
JOSEPH KRES
OLIVER S. LOUD
BERNARD McGROarty
H. H. NETH
MORRIS B. PETERSON
DELION WALKER
THOMAS WHITE
PETER ZVARA

Imena HENRY A. WALLACE-a in
GLEN H. TAYLORja NISTA na tej
glasovnici...

ZATO KER: Stari dve stranki nista tako hoteli!

ONI STE HOTELI NAPRAVITI TEŽKOČE ZA VAS KO BI VOLILI ZA WALLACE-a in TAYLOR-ja. Najprvo so skušali vam ONEMOGOCITI da bi volili za ta dva progresivna kandidata. Toda sodišče je reklo, da ljudstvo mora imeti priliko voliti za kandidate njih izbere.

Tako so se potem politiki dveh starih strank zbrali skupaj in pripravili to glasovnico—to, ki jo imate pred vami. Izdelana je tako, da bi vas zmedila. Toda ne daje se prevariti. 25 NEODVISNIH PREDSEDNIKIH ELEKTORJEV, OZNAČENI NA DESNI STRANI SE JE IZREKLO ZA WALLACE-A IN TAYLOR-ja.

Volite samo za tistih 25 "elektorjev" označenih na desni strani oglasa. S tem boste voili za Henry Wallace-a in Glen Taylor-ja za predsednika in podpredsednika Zedinjenih držav.

</

SNPJ NEWS AND COMMENTS

J. F. Fifolt

Hallowe'en Party—Sat., Nov. 30

Indications point to a hot time Saturday, October 30 at the second annual Comrades' Hallowe'en Party, SNPJ Farm, Heath Rd., Chardon, Ohio. Tony Kerze will be all set to welcome the early comers, who will arrange the decorations in the hall. If you are in position to do so, we would suggest you make plans to there early. One of the Utopian boys will be on hand to call the old-fashion dance numbers. Prizes for the different costumes will be awarded. Lee Novak and his boys will be dressed for the occasion and promise the best in music. Agnes Jeric Stefanic informed me that the Concordians intend to be present en masse. The donation at the door will be \$1.00 for which you will receive kitchen refreshments, your dancing, souvenirs and an opportunity to receive some prizes.

Prize for the best pumpkin pie maker will be handed out. Just which one of the popular Hollywood stars will do the judging is not known as yet. Lou Jartz, eminent political analyst will be around to see that everyone is kept happy.

Bowlers' Dance

Comrades at their last meeting voted to print tickets for the Bowlers' Dance to be held Friday, November 12th at the Na-

tional Home with music by Mickey Ryance. A sizeable advance sale will insure the dance being a success. This together with a final push in the disposition of award tickets should provide some funds in the athletic treasury. If you have not done your share, let's go!

General

Additional faces showed up at the singing rehearsal of the SNPJ Singers, last Thursday at 7:30 p. m. Everyone is pleased at the handling of the chorus by Mr. Handzell, asst. director of the Orpheus Choir. The SNPJ Singers group as you all know is open to any SNPJ individual, old or young from any lodge, east, west, south or north side. A chorus twice the size at present is wanted. Let's make a date for next Thursday night.

Bowling at Grdinas' Recreation by the girls SNPJ league is lining up in good shape. Keener competition is beginning to be noticed. Stop in some evening, after 9:00 p. m. to watch the girls in action.

Congratulations to the Mukavetz family; Mary on her recent marriage and Johnny and Josefine on their second arrival.

The Frelich boys have also

ENAKOPRavnost
6231 St. Clair Avenue
Henderson 5311-12

ENGLISH SECTIONFRIDAY
OCTOBER 29, 1948**HALLOWE'EN MASQUERADE DANCE**

The Napredok Lodge No. 132, AFU of Euclid, Ohio, will hold their Hallowe'en Masquerade dance on October 30, 1948 at the Slovene Home on Recher Ave.

There will be cash awards given for the prettiest and the funniest costumes.

The Polkateers, formerly of Station WGAR, will furnish the music, starting at 8:30 p. m. 'til? Admission 75 cents.

Refreshments will be served. Come and enjoy yourself, and be dressed in a costume, who knows you may be one of the four to receive an award.

—Adalyne B. Cecelic, Sec'y

BIRTH

Mr. and Mrs. Robert Underwood of 18715 Cherokee Avenue, are announcing the birth of their second child, a son. Grandparents are Mr. and Mrs. Joseph Susnik of Cherokee Avenue.

Congratulations!

joined the sea of matrimony.

To Agnes Jeric, now Mrs. Stefanic and Eddie, we wish the best of everything in their wedded life.

Nov. 2nd is Election Day. Be sure to vote!

WEDDING BELLS

Tomorrow morning at 9:30, Miss Mary Dremel, daughter of Mr. and Mrs. Frank and Mary Dremel, 656 East 162 St. will become the bride of Mr. John Jevnikar, 455 East 270 St., Euclid, Ohio. The wedding ceremony will be performed in St. Mary's Church on Holmes Ave. A wedding reception will take place in the evening at the Slovene Home on Holmes Ave.

Everyone is cordially invited to attend!

MACCABEES SPONSOR HALLOWE'EN DANCE

The Slovene National Home on St. Clair Avenue, will be the scene of a gala Hallowe'en dance tomorrow night, sponsored by the Carniola Tent No. 1288, The Macabees. Music for the evening will be furnished by Pete Srnick's Orchestra. Refreshments and a grand time for all! Everyone is cordially invited to attend!

—Enterertainment Committee

HALLOWE'EN DANCE IN BARBERTON

Club "Javidor" of Barberton, Ohio, is sponsoring a Hallowe'en Dance to be held tomorrow night, October 30th in the St. Cyril & Methodius Hall on East 14th & Shannon Rd. Dancing starts at 8 p. m. with Al Strukel's Sextet at the bandstand. Everyone is cordially invited to attend.

Congratulations!

In a wedding ceremony to take place tomorrow morning at 9:00 in Holy Cross Church, East 200 and Lake Shore Blvd., Miss Geraldine Cicirelli, daughter of Mr. and Mrs. O. T. Cicirelli, 171 E. 236 St., will become the bride of Mr. John Paul Mrsnik. The groom is the son of Mr. and Mrs. John Mrsnik of 832 East 216 St. Congratulations!

VISIT NEW TINO MODIC'S CAFE
6030 St. Clair Ave.
EN. 9691
You Are Always Welcome

IF
You are wondering where to buy your Christmas Cards and Gifts Stop in at

Fifolt's Kiddie Shoppe
6916 SUPERIOR AVE., HE 5040
Open Friday Evenings

34th WEDDING ANNIVERSARY
Last Sunday Mr. and Mrs. Joe and Jennie Zupancic of 20251 Arbor Avenue celebrated their 34th wedding anniversary. Congratulations!

MEETING TONIGHT

The regular monthly meeting of Lodge Zavednje Sosedje (Friendly Neighbors) No. 158 SNPJ, will be held this evening at 7:30 in the Slovene Society Home on Recher Ave. All members are urged to attend.

B. J. RADIO SERVICE

1363 E. 45 St. — HE 3028
SOUND SYSTEM
INDOOR—OUTDOOR
Expert Repairing on all Makes of Radios

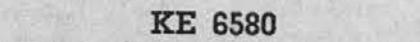
Tubes, Radios, Rec. Players
All Work Guaranteed

**SEDMAK**

Moving and Storage

also

Light Expressing
1024 EAST 174th ST.
KE 6580

**BEROS STUDIO**

FOR FINE PHOTOGRAPHS

6116 ST. CLAIR AVENUE

Wedding pictures taken in: Studio: Home or Church-

Families, Children and Portraits; Framing; and Copying

of Old Photographs; Satisfaction GUARANTEED.

Tel. ENdicott 0670

25th WEDDING ANNIVERSARY

October 20th marked the Silver wedding anniversary of Mr. and Mrs. Jacob and Rose Fajdiga of 18602 Shawnee Avenue. Their many friends congratulate them and wish them many more years of happiness and good health.

More English News on
Page 5

Charles & Olga Slapnik

FLORISTS
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths,
Potted Plants and Flowers for all
Occasions

6026 ST. CLAIR AVE.
EX 2134

BUKOVNIK'S

Photographic Studio
762 E. 185th ST.
IVanhoe 1166

TONY FERFOLIA

MEN'S WEAR
DRESS SUIT RENTAL
WHITE DINNER JACKETS

3517 E. 93 St. VU 3-5775

Masquerade Dance

sponsored by

"NAPREDEK"
Lodge No. 132, A F U

SATURDAY, OCTOBER 30th, 1948
Slovene Society Home, Recher Ave., Euclid, Ohio

MUSIC BY POLKATEERS ORCHESTRA
Grand Prizes—Fun Galore—Refreshments
ADMISSION 75c

Supper & Dance

held by

CIRCLE NO. I
Progressive Slovene Women

SUNDAY, OCTOBER 31st, 1948
at Slovene Workmen's Home, Waterloo Rd.

SUPPER SERVED FROM 5:00 P. M. ON
DANCING TO VADNAL'S ORCHESTRA

Veterans! Friends of Lausche! and ALL Citizens!

"Final drive for Lausche's Victory!" Come and join us in our march for a courageous, and fearless leader

FRANK J. LAUSCHE FOR GOVERNOR OF OHIO

Our Program and Schedule:

Friday, Oct. 29th at 7 P. M.—"Auto-Torch Parade"—

- The autos will form in three Communities.

- 1—St. Clair Ave. West of East 55th St.
- 2—Miller Ave. East of E. 200 St.
- 3—Waterloo Rd. East of 156 St.

Supplies, auto stickers, torches, noisemakers, will be distributed to the participants at the three named locations.

The Parade will proceed at 7 P. M.

At 8 P. M.

VETERANS LAUSCHE FOR GOVERNOR BOOSTERS CLUB BALL

at the Slovenian National Hall, St. Clair Ave. at E. 65th St.

"The Event of the Year!"

Frank J. Lausche will be present.

On Tuesday, November 2nd, Election Day, be sure to vote. Vote early. Vote Lausche for Governor. Get your friends and your neighbors out to vote. Let's make Lausche's victory with a tremendous majority.

FRANK MERVAR, President.
VETERANS LAUSCHE FOR GOVERNOR BOOSTERS CLUB

